371R0697

1. 4. 71 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 77/69

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 697/71 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 31ης Μαρτίου 1971

περί τῆς διαθέσεως ὁρισμένων προϊόντων ἁλιείας τά ὁποῖα ἀποτελοῦν ἀντικείμενο μέτρων ρυθμίσεως τῆς ἀγορᾶς

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη :

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2142/70 τοῦ Συμβουλίου τῆς 20ῆς Ὀκτωβρίου 1970 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν προϊόντων τῆς ἁλιείας(1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 7 παράγραφος 5, τό ἄρθρο 10 παράγραφος 5 καί τό ἄρθρο 11 παράγραφος 5,

Ἐκτιμώντας :

ὅτι, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 7 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2142/70, τά ἀποσυρθέντα ἀπό τήν ἀγορά προϊόντα ἀπό τίς ὀργανώσεις τῶν παραγωγῶν πρέπει νά διατεθοῦν σέ προορισμό πού νά μή δυσκολεύει τήν κανονική διάθεση τῆς ἐν λόγω παραγωγῆς·

ὅτι οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ ἰδίου κανονισμοῦ ἐπαναλαμβάνουν τήν ἀπαίτηση αὐτή γιά τή διάθεση ὁρισμένων προϊόντων, προβλέποντας τίς προϋποθέσεις ἀπό τίς ὁποῖες ἐξαρτᾶται ἡ παροχή τῆς χρηματικῆς ἀντισταθμίσεως·

ὅτι οἱ σαρδέλλες καί οἱ ἀντζοῦγες τῶν ὁποίων ἡ ἀγορά ἐξασφαλίζεται ἀπό τά Κράτη μέλη σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 11 τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ πρέπει, ἐκτός ἐξαιρέσεων, νά προορίζονται γιά σκοπούς ἄλλους ἀπό τήν ἀνθρώπινη κατανάλωση·

ὅτι τά μέτρα ρυθμίσεως τῆς ἀγορᾶς δύνανται νά εἶναι πλήρως ἀποτελεσματικά μόνο ἄν τά ἀποσυρθέντα ἤ ἀγορασθέντα προϊόντα δέν ἐπανεισάγονται στό σύνηθες γιά τά προϊόντα αὐτά κύκλωμα· ὅτι πρέπει συνεπῶς νά ἀποκλεισθεῖ κάθε ἄλλος προορισμός, ὁ ὁποῖος θά ἦταν σέ θέση νά ἐπηρεάσει τό ἐπίπεδο καταναλώσεως τῶν προϊόντων πού δέν ἔχουν καταστεῖ ἀντικείμενο ρυθμίσεως τῆς ἀγορᾶς·

ὅτι τά προβλεπόμενα μέτρα ἀπό τόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Προϊόντων Ἁλιείας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ :

Ἄρθρο 1

Τά ἀποσυρθέντα ἀπό τήν ἀγορά προϊόντα ἀπό τίς ὀργανώσεις τῶν παραγωγῶν στόν τομέα τῆς ἁλιείας, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 7 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2142/70, ὅπως καί οἱ σαρδέλλες καί οἱ ἀντζοῦγες, πού ἀγοράζονται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 11 τοῦ κανονισμοῦ αὐτοῦ, διατίθενται, ἐκτός εἰδικῆς ἀδείας, γιά ἕνα ἀπό τούς ἀκολούθους σκοπούς κατ' ἐπιλογή :

α) δωρεάν διανομή, στήν κατάσταση πού εὑρίσκονται, γιά κοινωφελεῖς σκοπούς ἤ ἀγαθοεργά ἱδρύματα καθώς καί σέ πρόσωπα πού ἀναγνωρίζεται ἀπό τήν ἐθνική νομοθεσία τους ὅτι ἔχουν δικαίωμα δημοσίας ἀρωγῆς, κυρίως λόγω ἀνεπαρκείας τῶν ἀναγκαίων γιά τήν ἐπιβίωσή τους πόρων·

β) χρησιμοποίηση σέ νωπή κατάσταση ἤ διατηρημένα πρός τό σκοπό διατροφῆς ζώων·

γ) χρησιμοποίηση κατόπιν μεταποιήσεως σέ ἄλευρα πρός τό σκοπό διατροφῆς ζώων·

δ) χρησιμοποίηση γιά σκοπούς ἄλλους ἐκτός τῆς διατροφῆς.

(1) ΕΕ ἀριθ. N 236 τῆς 27. 10. 1970, σ. 5.

Ἄρθρο 2

1. Οἱ δραστηριότητες τῆς δωρεάν διανομῆς πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 ὑπό α) πραγματοποιοῦνται μέ εὐθύνη τῶν Κρατῶν μελῶν.

2. Ἡ διάθεση τῶν προϊόντων σύμφωνα μέ τίς ἀναφερόμενες στό ἄρθρο 1 ὑπό β) ἐπιλογές πραγματοποιεῖται μέ δημοπρασία, κατά τή διάρκεια τῆς ὁποίας οἱ ἀγοραστές πρέπει νά πρασδιορίσουν τή χρήση πού ἀναλαμβάνουν τήν ὑποχρέωση νά ἐπιφυλάττουν στά ἀγορασθέντα προϊόντα.

3 Οἱ ἀναφερόμενες στήν παράγραφο 2 δημοπρασίες ἐπιτρέπουν τήν ἄμεση παράδοση τιμολογίου, στό ὁποῖο νά ἀναφέρεται ἰδίως τό ὄνομα τοῦ πωλητοῦ, τοῦ ἀγοραστοῦ, ὁ προορισμός πού ἐπιφυλάσσεται στά προϊόντα καί ἡ τιμή πωλήσεως. Ἕνα ἀντίγραφο τοῦ τιμολογίου αὐτοῦ τηρεῖται στή διάθεση τοῦ Κράτους μέλους ἀπό τήν ὀργάνωση πού προέβη στή δημοπρασία.

Ἄρθρο 3

Τά Κράτη μέλη λαμβάνουν ὅλα τά κατάλληλα μέτρα γιά τήν πρόληψη καί καταστολή τῆς ἀπάτης στό καθεστώς τῆς διαθέσεως, πού καθορίζεται ἀπό τόν παρόντα κανονισμό. Ἐξασφαλίζουν τή μή παρεκτροπή ἀπό τόν προορισμό πού ἐπιφυλάχθηκε στά προϊόντα πού διετέθησαν.

Ἄρθρο 4

Κάθε ἕξι μῆνες, τά Κράτη μέλη διαβιβάζουν στήν Ἐπιτροπή πίνακα, στόν ὁποῖον ἐμφαίνονται, ἀνά προϊόν καί προβλεπομένη στό ἄρθρο 1 ἐπιλογή, οἱ ποσότητες πού διετέθησαν τό προηγούμενο ἑξάμηνο καί οἱ ἐπιτευχθεῖσες μέσες τιμές.

Ἄρθρο 5

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 31 Μαρτίου 1971.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ πρόεδρος

Franco M. MALFATTI